

Schulabschluss: Zuständigkeit für Ausgeschlossene / exclusion de l'école: compétence en matière d'encadrement  
 Primarstufe (Jahre 3-8) / degré primaire (années 3-8)

Kanton	Frage 54: Wer ist gemäss kantonalen Regelungen zuständig für die Betreuung der befristet ausgeschlossenen Schülerinnen und Schüler?
Canton	Question No 54: Selon la réglementation cantonale, qui est responsable de l'encadrement des élèves ayant été temporairement exclus de l'école?
AG	Die Eltern und die Schule für Wiedereingliederung
AI	Schulrat
AR	Schulleitung
BE	Von Gemeinde beauftragte Fachstelle, in Zusammenarbeit mit den Eltern
BL	Kanton für TimeOut Schule für interne Massnahmen
BS	Es werden keine Ausschlüsse vollzogen
FR-d	Die Eltern bei kurzzeitigen Ausschlüssen, die Relais Klassen bei längeren Ausschlüssen.
FR-f	Les parents pour quelques jours ou les responsables des classes relais si l'exclusion dure plus longtemps
GE	Direction d'établissement
GL	Kompetenz zur Anordnung und Überwachung des Schul-Timeouts liegt vollumfänglich bei der Schulkommission
GR	Schulträgerschaft
JU	Parents
LU	Schule
NE	Les représentants légaux si une autorité tutélaire n'a pas été désignée pour cela.
NW	Gemäss Gesetz die Eltern, doch wenn es zu einem Time-out kommt (nur in gegenseitigem Einvernehmen möglich), die kant. Jugendberatung zusammen mit Organisation "subito Kriseninterventionen"
OW	Schulleitung
SG	Schulgemeinde
SH	Sache der Gemeinde / Timeoutklasse = Angebot Kanton
SO	Eltern § 24quinquies Volksschulgesetz, allenfalls Beizug von Fachstellen
SZ	Die Erziehungsberechtigten
TG	Schule, welche Timeout-Klasse führt, und zuweisende Schule.
TI	scuola
UR	Eltern
VD	Lors d'un renvoi définitif, les parents doivent mettre en œuvre un projet de formation et de prise en charge de leur enfant. A défaut de prise en charge par la famille, l'élève est mis au bénéfice de mesures socio-éducatives relevant de la LProMin suite à une demande d'aide des parents ou à un signalement, le cas échéant jusqu'au terme de sa scolarité obligatoire. L'enseignement est garanti.
VS	La direction d'école en collaboration avec l'inspecteur et le Service de l'enseignement
ZG	Schulleitung
ZH	Schule für Unterricht und erzieherische Begleitung

EDK/IDES-Kantonsumfrage / Enquête CDIP/IDES auprès des cantons  
Stand: Schuljahr 2015-2016 / Etat: année scolaire 2015-2016

	Eltern für ergänzende Betreuung
FL	Schulamt (Inspektorat)

